



Français
Nederlands
Русский
български
English

BBP®35/37 Label Printer
Quick Start Guide

Français	1
Nederlands	9
Русский	17
български	25
English	33

Déballez votre imprimante

Les éléments suivants sont inclus dans le carton standard de l'imprimante BBP®35/37:

- Imprimante d'étiquettes BBP®35/37
- CD de documentation comprenant le Guide électronique Quick Start, le Manuel d'utilisation et des liens Internet
- Cordon d'alimentation
- Câble USB de Type B
- Guide de démarrage rapide
- Kit de nettoyage

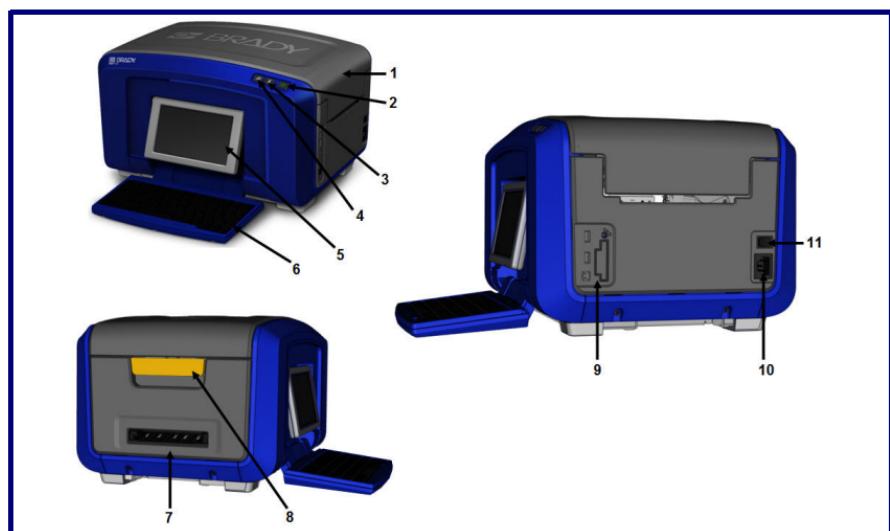
Enregistrement de l'imprimante

Enregistrez votre imprimante en ligne à l'adresse www.bradycorp.com/register et recevez une assistance et des mises à jour gratuites sur le produit. (Consultez le dos de ce guide pour obtenir des références sur l'assistance technique).

Brady Workstation

Créez des étiquettes avec votre PC en utilisant Brady Workstation. En procurant des applications qui comprennent des réglementations et normes incorporées, Brady Workstation vous aide à créer des signes et des étiquettes qui assurent la sécurité et la conformité de votre établissement. Téléchargez gratuitement Brady Workstation dès aujourd'hui à l'adresse Workstation.BradyID.com.

Vue extérieure



- | | |
|----------|------------------------------|
| 1 | Couvercle |
| 2 | Bouton d'alimentation (vert) |
| 3 | Bouton Découper le média |
| 4 | Bouton Avancement du média |
| 5 | Écran tactile (sort) |
| 6 | Clavier (se rabaisse) |

- | | |
|-----------|--|
| 7 | Goulotte de sortie d'étiquettes |
| 8 | Crochet de dégagement du couvercle |
| 9 | USB, ports d'expansion et
Carte de réseau Brady |
| 10 | Branchemet du cordon d'alimentation |
| 11 | Commutateur Marche/Arrêt |

Configuration de l'imprimante

Brancher l'alimentation

Avant de brancher l'alimentation, veillez à retirer toute protection installée pour le transport entourant la tête d'impression et à l'intérieur du couvercle du boîtier.

1. Branchez le cordon d'alimentation dans le port de raccordement correspondant du côté droit de l'imprimante, puis l'autre extrémité dans une prise d'alimentation AC.
2. Mettez le commutateur marche-arrêt sur ON (Marche).



Installation du ruban

Les illustrations sur l'intérieur du couvercle de l'imprimante montrent comment installer le rouleau et le support d'étiquette (ruban).

1. Ouvrez le couvercle en tirant sur le bas du crochet jaune.

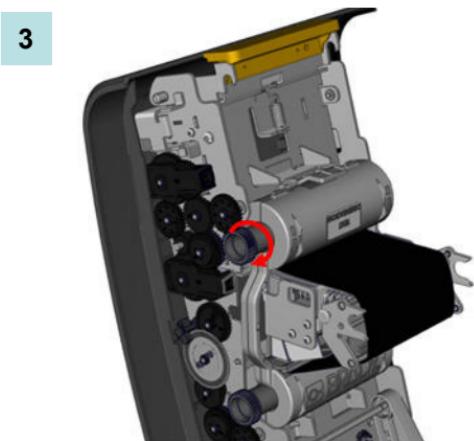
PRÉCAUTION

Le couvercle s'ouvre rapidement. Pour adoucir l'ouverture, placez une main sur le couvercle au moment où vous dégagerez le crochet.

2. Avec la languette de la cartouche sur le haut, faisant face vers l'extérieur, placez le ruban exposé par dessus la tête d'impression puis poussez la cartouche en avant jusqu'à ce qu'elle clique en place.

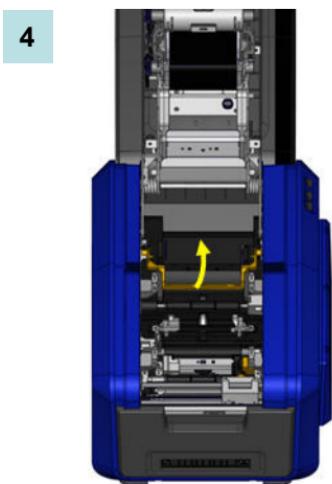


3. Tournez le bouton de la tige pour serrer le ruban par dessus la tête d'impression.



Installation du média (Ruban)

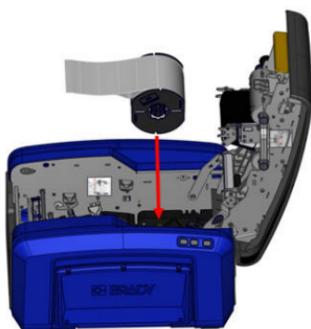
4. Faites basculer la barre d'essuyeur de média vers le haut, hors du puits du ruban.
5. Saisissez le rouleau de ruban avec le ruban sortant du haut et la cellule tactile sur la gauche.



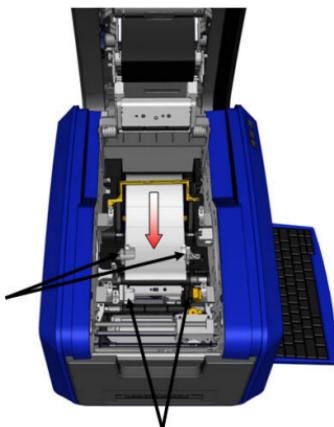
4 | Configuration de l'imprimante

6. Insérez le rouleau de ruban dans le puits du ruban, en alignant la cellule tactile au lecteur de cellule tactile.
7. Faites rouler le ruban d'étiquette sous et à travers les guides du média, jusqu'à ce que le ruban couvre le rouleau noir.

6

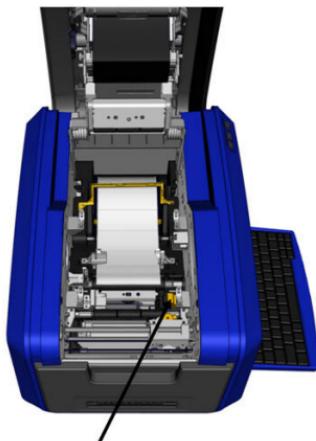


7

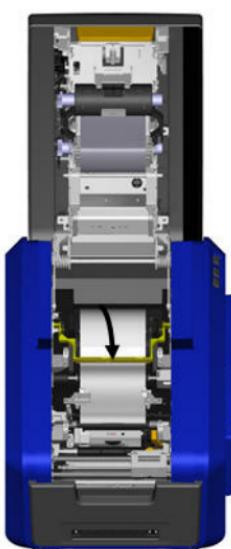


8. Pincez le levier de réglage du ruban et faites glisser les guides du support jusqu'à ce qu'ils s'alignent aux bords de la pellicule du ruban.
9. Si vous utilisez des médias continus, abaissez la barre du support.

8



9



10. Fermez le couvercle.



Mise sous tension

Pour mettre l'imprimante sous ou hors tension :

1. Appuyez sur le commutateur marche/arrêt sur le côté de l'imprimante.

Pour mettre l'écran sous ou hors tension :

2. Appuyez sur **Power**  (Alimentation).

Écran d'affichage

L'imprimante BBP®35/37 utilise la technologie d'écran tactile. En utilisant votre doigt, appuyez sur l'option souhaitée à l'écran d'affichage.



Élément n°	Icone	Description
1		Home (Accueil) : Vous ramène à la page Home (Accueil) à partir de n'importe où dans l'application. Lorsque vous vous trouvez sur la page d'accueil, le bouton est grisé.
2		Menu : Affiche les options Fichier, Étiquette et Système.
3		Imprimer : Affiche la boîte de dialogue Print (Imprimer) qui permet d'imprimer l'étiquette en cours. S'il n'y a rien dans l'Éditeur, le bouton d'impression est grisé.
4	Éditeur	Zone de saisie de texte ou d'insertion d'objet. Tapez des données, touchez ou sélectionnez des objets pour afficher et éditer dans cette fenêtre. L'éditeur montre aussi la couleur du média et du ruban installé et affiche les règles indiquant la longueur et la largeur de
5	Panneau de configuration	Zone principale de sélection des options de création, d'édition et de manipulation d'étiquettes et d'objets. Le panneau change selon l'option sélectionnée. (Consultez le guide d'utilisateur BBP®35/37 pour obtenir des instructions complètes sur les fonctions et caractéristiques de l'imprimante).
6	Barre d'état	Affiche la taille de l'étiquette en cours et les indicateurs du montant de support et de ruban restant.
7	Panneau d'outils	Procure des options supplémentaires pour l'outil spécifique sélectionné. Le panneau Tools (Outils) change selon l'objet sélectionné.

Menus

Le bouton du menu principal affiche une liste de sous-menus pour différentes fonctions d'étiquettes ou du système. Pour afficher les options de menu ou de sous-menu :

1. Appuyez sur **Menu** pour afficher les sous-menus.
2. Dans la liste instantanée, appuyez sur l'option de sous-menu souhaitée.
3. Continuez à appuyer sur une option de sous-menu jusqu'à ce que la boîte de dialogue apparaisse.



Options de menu	Description
File (Fichier)	Crée, ouvre, enregistre ou supprime un fichier.
Label (Étiquette)	Changez la taille et l'orientation, ajoutez un cadre autour de l'étiquette ou sélectionnez un modèle.
System (Système)	Configurez les paramètres d'horloge, choisissez une langue, définissez les paramètres par défaut de texte, de code-barres et d'impression. Obtenez des informations sur votre imprimante, importez des polices et des graphiques à partir d'un PC par le biais de l'utilisation d'une barrette USB. Procure des

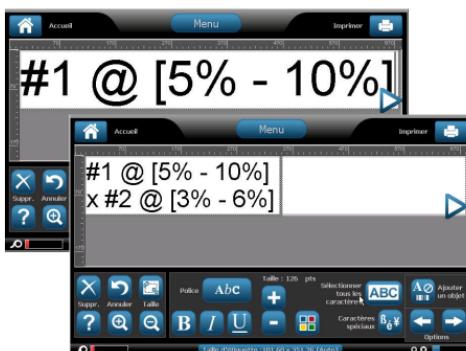
8 | Imprimer une étiquette

Créer une étiquette de texte

Saisie de texte

Lorsque l'imprimante est mise sous tension pour la première fois, la page Home (Accueil) affiche une barre verticale clignotante (le curseur) et le message, « Tapez ici ou appuyez ici... » À l'aide du clavier, commencez à saisir le texte à la position du curseur. Le texte saisi est automatiquement redimensionné pour tenir sur l'étiquette.

Si vous souhaitez ajouter une autre ligne de texte, appuyez sur [ENTER] au clavier.



Éditez le texte

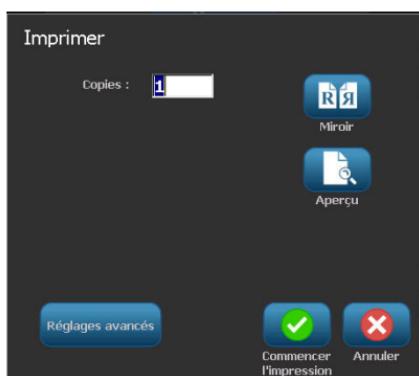
Pour éditer le texte, appuyez sur le texte que vous voulez changer puis sur n'importe quelle option dans Tools (Outils) sur le Text Control panel (Panneau de configuration du texte).



Imprimer une étiquette

Pour imprimer une étiquette :

1. Appuyez sur Print (Imprimer) .
2. Appuyez sur Start Print (Démarrer l'impression) .



Uw printer uitpakken

Het standaard BBP®35/37 pakket bevat de volgende onderdelen:

- BBP®35/37 Labelprinter
- Documentatie-cd inclusief de elektronische Beknopte handleiding, de Gebruikershandleiding en weblinks
- Voedingskabel
- Usb-kabel, type B
- Beknopte handleiding
- Reinigingskit

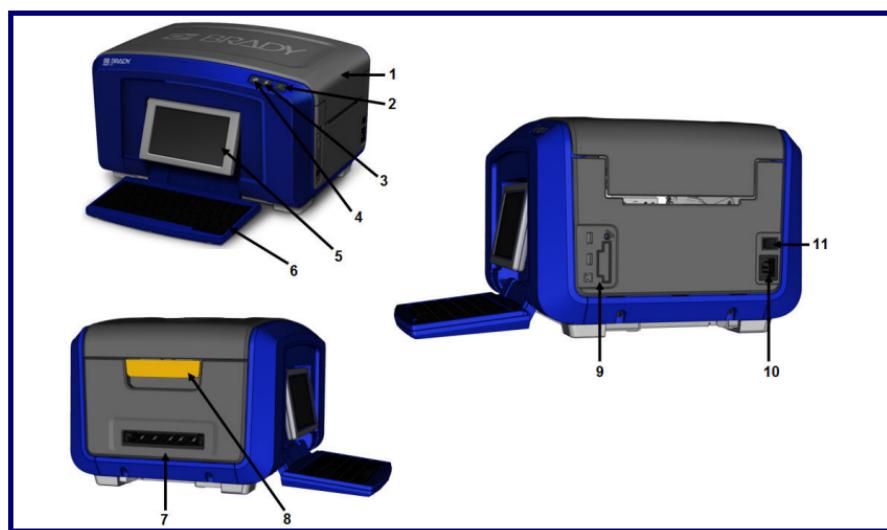
De printer registreren

Registreer uw printer online via www.bradycorp.com/register en ontvang gratis productondersteuning en updates! (Raadpleeg de omslagzijde van deze handleiding voor technische ondersteuning referenties.)

Brady Werkstation

Maak labels op uw pc met Brady Werkstation. Brady Werkstation biedt toepassingen met ingebouwde regels en normen en helpt u tekens en labels te maken om de veiligheid en conformiteit van uw vestiging te handhaven. Download Brady Werkstation gratis op Workstation.BradyID.com.

Extern aanzicht



- | | |
|----------|------------------------------|
| 1 | Deksel |
| 2 | Stroomtoets (groen) |
| 3 | Afdrukmateriaal snijden knop |
| 4 | Afdrukmateriaal toevoer knop |
| 5 | Aanraakscherm (klapt uit) |
| 6 | Toetsenbord (klapt neer) |

- | | |
|-----------|--|
| 7 | Uitvoerbak voor labels |
| 8 | Deksel sluiting |
| 9 | USB, Expansiepoorten en Brady Netwerkkaart |
| 10 | Aansluiting netsnoer |
| 11 | Aan/uit-schakelaar |

10 | De printer instellen

De printer instellen

De voeding aansluiten

Voor u de stroom aansluit, moet u ervoor zorgen dat u alle beschermstukken voor het transport verwijderd rond de printkop en in de klep.

1. Voer het netsnoer in de poort van de netsnoer aansluiting aan de rechterzijde van de printer en voer het andere uiteinde van het snoer in een stopcontact.
2. Schakel de aan/uit-schakelaar IN.



Lint plaatsen:

De afbeeldingen aan de binnenkant van de klep geven aan hoe u het lint en label afdrukmateriaal (de tape) kunt plaatsen.

1. Open het deksel door het omhoog te trekken aan de onderzijde van de gele klep.

VOORZICHTIG

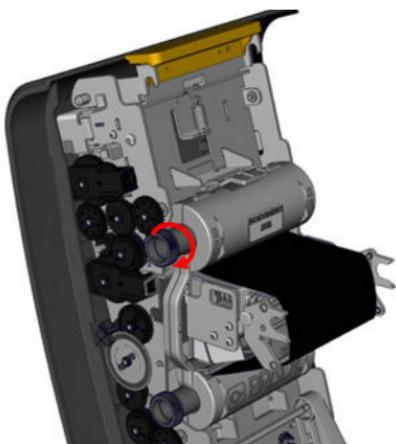
De klep klapst snel open. Om de opening te vereenvoudigen, plaatst u een hand op de klep wanneer u de sluiting losmaakt.

2. Met de patroon tab bovenaan, naar buiten gericht, plaatst u het blootgestelde lint over de printkop en duw daarna het patroon naar voor tot het op zijn plaats klikt.



- Draai de lint draaiknop om het lint aan te spannen over de printkop.

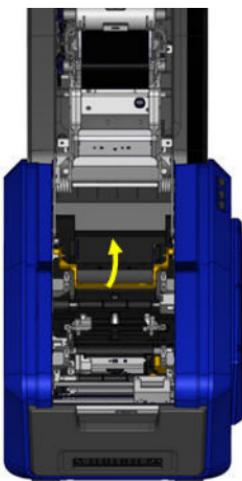
3



Afdrukmateriaal installeren (Tape)

- Verplaats de afdrukmateriaal wisser omhoog, weg van de tape-houder.
- Neem de taperol vast met de tape uit de bovenzijde van de rol ende tastsensor aan linkerzijde.

4



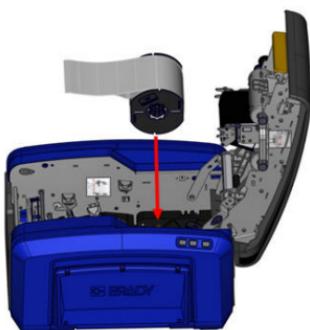
5



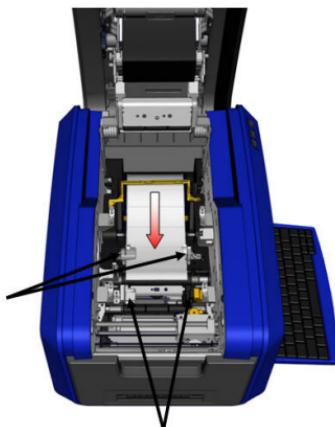
12 | De printer instellen

6. Laat de taperol zakken in de tape-houder waarbij de tastsensor moet uitlijnen met de tastsensor lezer.
7. Rijg de label tale onder en door de afdrukmateriaal geleiders tot de tape de zwarte rol afdekt.

6

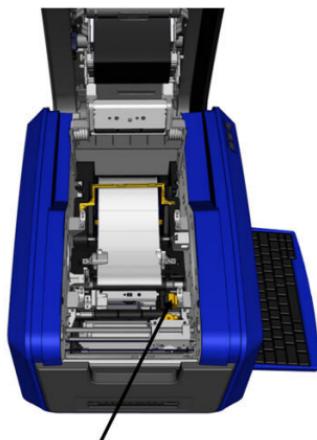


7

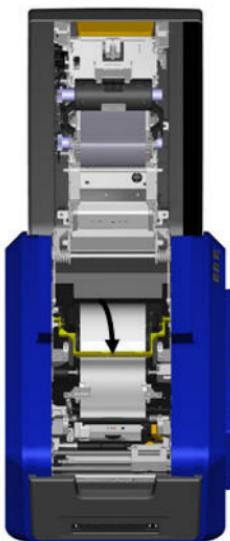


8. Knijp de tape verstelhendel en schuif de mediageleiders tot ze uitgelijnd zijn met de randen van de tape-drager.
9. Als u continu-afdrukmateriaal gebruikt, laat u de afdrukmateriaalbalk zakken.

8



9



10. Sluit de klep.



Schakel de voeding in

Schakel de printer als volgt aan en uit:

1. Druk op de aan/uit-schakelaar op de zijkant van de printer.

Zet het systeem als volgt aan en uit:

2. Druk op Power .

Weergavescherm

De BBP®35/37 printer gebruikt aanraakscherm technologie. Tik met uw vinger op de gewenste optie op het scherm.



Onder-deelnr.	Pictogram	Beschrijving
1		Home (Startpagina): Brengt u terug naar de Home (Start)pagina, ongeacht waar u bent in het programma. Als u zich in de Home-pagina (Startpagina) bevindt, wordt de knop grijs weergegeven.
2		Menu: Toont de Bestands-, Label- en Systeem-opties.
3		Afdrukken: Geeft het Print (Afdrukken) dialoogvenster weer om het huidige label af te drukken. Als er niets aanwezig is in de Editor wordt de afdrukknop grijs weergegeven.
4	Editor	Invoergebied voor tekst of objecten. Typ, selecteer of tik op objecten die u in dit gebied wilt weergeven of bewerken. De Editor geeft ook de kleur van het geïnstalleerde afdruk materiaal en het lint en geeft initialen weer die de lengte en breedte van het label aantonen.
5	Configurati escherm	Het primaire gebied voor het selecteren van opties voor het maken en bewerken van labels en objecten. Het paneel verandert afhankelijk van de optie die wordt geselecteerd. (Raadpleeg de BBP®35/37 gebruikershandleiding voor de volledige instructies voor alle functies en eigenschappen van de printer.)
6	Statusbalk	Toont de grootte van het huidige label en meters voor het resterende lint en afdruk materiaal.
7	Tools (Extra-)paneel	Biedt bijkomende opties voor het geselecteerde, specifieke hulpprogramma.. Het Tools (Extra-)paneel verandert naargelang het geselecteerde object.

Menu's

De Hoofdmenu knop geeft een lijst weer van submenu's voor uiteenlopende label of systeemfuncties. Ga als volgt te werk om menu- of submenu-opties weer te geven:

1. Tik op **Menu** om de submenu-opties weer te geven.
2. Tik op de gewenste submenu-optie in de popup-lijst.

Het geselecteerde submenu kan op haar beurt een ander submenu weergeven.

3. Blijft een submenu-optie aantikken tot een dialoogvenster verschijnt.



Menuoptie	Beschrijving
Bestand	Start een nieuw bestand, open of verwijder een bestand of sluit een bestand op.
Label	Stel de grootte en afdrukstand van het label in, plaats een kader rond het label en selecteer een sjabloon.
Systeem	Configureer de instellingen van de horloge, selecteer een taal, stel tekst in, een barcode en de standaardwaarden van de printer. Zoek informatie over uw printer, importeer lettertypen en afbeeldingen van een pc via een usb-stick. Levert firmware upgrades via de pc of een usb-stick. Levert ook diagnostische

16 | Labels afdrukken

Een tekstlabel maken

Tekst invoeren

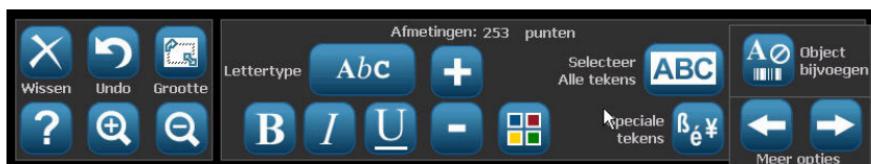
Wanneer de printer de eerste maal wordt ingeschakeld, verschijnt de Home-pagina (Startpagina) met een knipperende verticale balk (de cursor) en het bericht "Typ of tik hier..." Begin tekst in te voeren via het toetsenbord op de positie van de cursor. De grootte van de getypte tekst wordt automatisch aangepast aan de grootte van het label.

Als u een bijkomende regel tekst wilt invoeren, drukt u op [ENTER] op het toetsenbord.



Tekst bewerken

Om tekst te bewerken, tikt u op de tekst die u wilt wijzigen. Tik daarna op een optie in Tools (Extra) of in het Text Control panel (Tekst bedieningspaneel).



Labels afdrukken

Ga als volgt te werk om een etiket af te drukken:

1. Tik op Print (Afdrukken) .
2. Tik op Start Print (Beginnen met afdrukken) .



Распаковка принтера

В стандартную комплектацию BBP®35/37 входят:

- Принтер этикеток BBP®35/37
- Компакт-диск с документацией, содержащий электронное краткое руководство, руководство пользователя и веб-ссылки
- Кабель электропитания
- Кабель USB типа B
- Краткое руководство
- Комплект для чистки

Регистрация принтера

Зарегистрируйте принтер через Интернет на веб-сайте www.bradycorp.com/register и получите бесплатные услуги поддержки изделия и обновления. (О способах обращения в службу поддержки см. на задней обложке этого руководства.)

Brady Workstation

Программное обеспечение Brady Workstation позволяет создавать этикетки с помощью ПК. Благодаря приложениям, в которые заранее вложены отвечающие нормативам и стандартам параметры, Brady Workstation помогает создавать знаки и этикетки, используемые в обеспечении безопасности на предприятии. Бесплатно загрузить Brady Workstation можно по адресу Workstation.BradyID.com.

Внешний вид



1	Крышка	7	Выходная камера этикеток
2	Кнопка питания (зеленая)	8	Фиксатор крышки
3	Кнопка отрезания носителя	9	Порты USB, расширения и сетевая карта Brady
4	Кнопка подачи носителя	10	Гнездо сетевого шнура
5	Сенсорный экран (откидывается)	11	Выключатель питания
6	Клавиатура (откидывается вниз)		

Настройка принтера

Подключение питания

Перед подключением питания обязательно удалите все защитные материалы для транспортировки вокруг печатающей головки и внутри крышки корпуса.

1. Подключите шнур питания к гнезду питания на правой стороне принтера, затем подключите другой конец шнура к электрической розетке.
2. Установите выключатель питания в положение «включено».



Установка риббона

Иллюстрации на внутренней стороне крышки показывают, как выполняется установка риббона и носителя (ленты).

1. Откройте крышку, взявшись за нижнюю часть желтой защелки и потянув вверх.

ВНИМАНИЕ

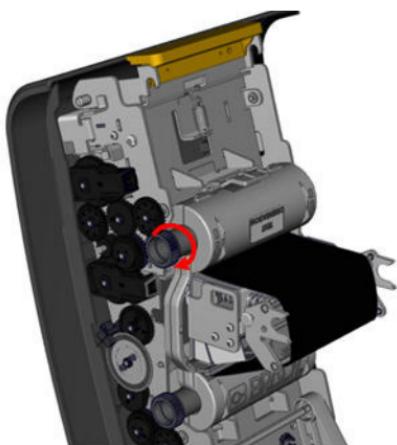
Крышка открывается с ускорением. Для безопасности придерживайте крышку сверху рукой, отпирая желтую защелку.

2. Повернув картридж риббона выступом вверх и лицевой стороной наружу, поместите его над печатающей головкой, затем нажмите по направлению от себя, установив его на место до щелчка.



3. Поверните рукоятку шпинделя риббона, чтобы натянуть его над печатающей головкой.

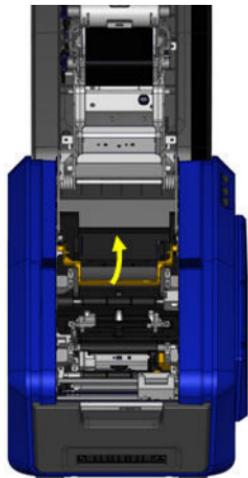
3



Установка носителя (ленты)

4. Откиньте кронштейн очистителя носителя вверх, освободив гнездо ленты.
5. Поверните рулон ленты так, чтобы лента поступала сверху рулона, а контактная ячейка находилась слева.

4



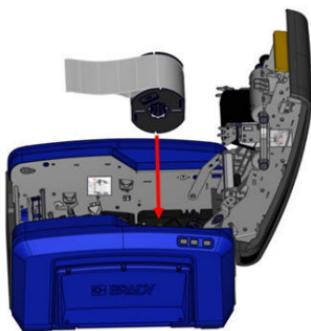
5



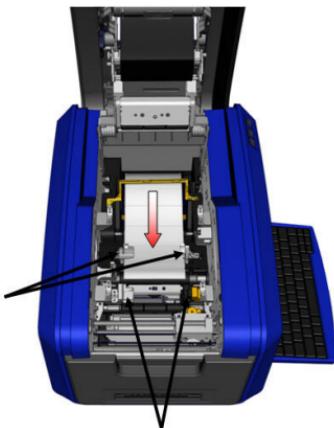
20 | Настройка принтера

6. Опустите рулон в гнездо, совместив контактную ячейку с ее считывателем.
7. Прятните ленту этикеток под направляющими, пока лента не закроет черный валик.

6

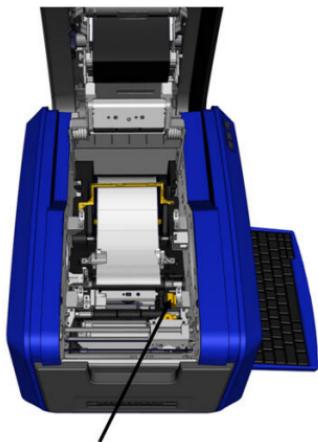


7

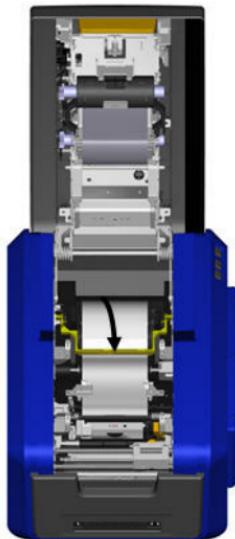


8. Сожмите рычажок регулировки ленты и сдвиньте направляющие, пока они не коснутся краев подложки ленты.
9. Если используется непрерывный носитель, опустите кронштейн очистителя.

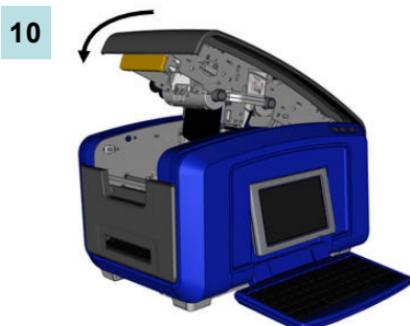
8



9



10. Закройте крышку.



Включение питания

Для включения или выключения принтера:

1. Нажмите выключатель питания, расположенный сбоку принтера.

Для включения или выключения дисплея:

2. Нажмите кнопку **Power** (Питание) .

Экран дисплея

Принтер BVP®35/37 оснащен сенсорным экраном. Коснитесь нужного элемента экрана пальцем.



№ элемента	Значок	Описание
1		Home (Главный экран): позволяет вернуться на главный экран из любого места приложения. Если главный экран уже активен, клавиша недоступна.
2		Menu (Меню): отображает пункты File (Файл), Label (Этикетка) и System (Система).
3		Print (Печать): отображает диалоговое окно Print (Печать) для печати текущей этикетки. Если окно редактора пусто, клавиши печати недоступны.
4	Редактор	Область для ввода текста и объектов. Начните вводить текст, коснитесь экрана или выберите редактируемый объект. Редактор также отображает цвет установленного носителя и рибона и линейки, указывающие длину и ширину этикетки.
5	Панель управления	Основная область, предназначенная для выбора функций создания и редактирования этикеток и объектов. Вид этой панели зависит от выбранной функции. (Подробнее об использовании всех функций и возможностей принтера BVP®35/37 см. в руководстве пользователя.)
6	Строка состояния	Отображает текущий размер этикетки и индикаторы количества оставшегося носителя и рибона.
7	Панель инструментов	Отображает дополнительные параметры выбранного инструмента. Вид этой панели зависит от выбранного объекта.

Меню

Главная клавиша Menu (Меню) отображает список подменю, представляющих различные функции работы с этикетками и управления принтером. Для отображения пунктов меню или подменю:

- Коснитесь **Меню**, чтобы отобразить подменю.
- В всплывающем списке коснитесь нужного пункта подменю.

Выбранный пункт, в свою очередь, может отобразить еще одно подменю.

- Продолжайте выбирать пункты подменю, пока не появится диалоговое окно.



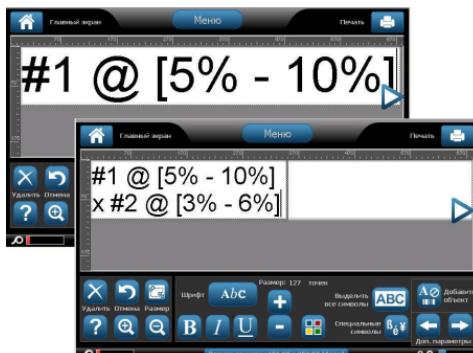
Пункт меню	Описание
File (Файл)	Позволяет создать новый файл, открыть, сохранить или удалить имеющийся файл.
Label (Этикетка)	Позволяет изменить размер и ориентацию этикетки, добавить рамку вокруг или выбрать шаблон.
System (Система)	Настройка часов, выбор языка, установка значений по умолчанию для текста, штрих-кодов и печати. Получение информации о принтере, импорт шрифтов и графических объектов с ПК через флэш-диск USB. Обновление прошивки с ПК или флэш-диска USB. Средства диагностики

Создание текстовой этикетки

Ввод текста

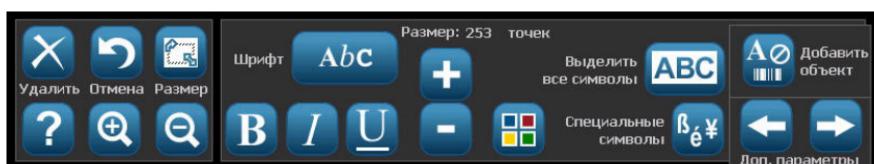
При первом включении принтера отображается главный экран с мигающим вертикальной полосой (курсором) и надписью «Type or touch here...» (Ведите текст или коснитесь здесь). С помощью клавиатуры начните вводить текст в позиции курсора. Размер введенного текста автоматически меняется для заполнения этикетки.

Чтобы начать новую строку, нажмите клавишу «Ввод» на клавиатуре.



Редактирование текста

Чтобы изменить текст, коснитесь участка, который нужно изменить, затем коснитесь нужного пункта панели инструментов или панели управления текстом.



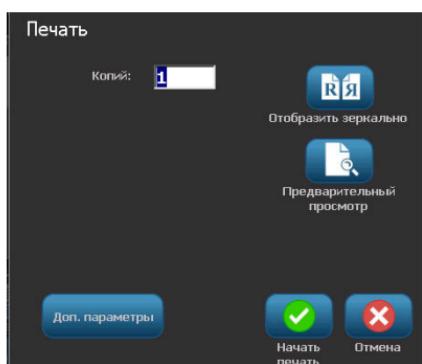
Печать этикетки

Чтобы распечатать этикетку:

- Коснитесь кнопки Print (Печать)



- Коснитесь кнопки Start Print (Начать печать)



Разопаковане на принтера

В стандартния комплект на BBP®35/37 е включено следното:

- Принтер за етикети BBP®35/37
- Документацията на CD включва електронно кратко ръководство за експлоатация, ръководство за потребителя и връзки към уеб страници
- Захранващ кабел
- Кабел USB тип В
- Кратко ръководство за експлоатация
- Комплект за почистване

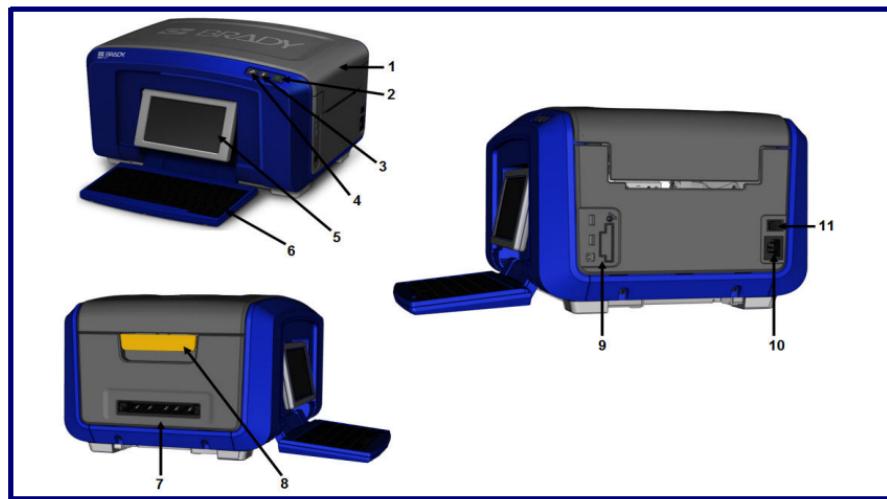
Регистриране на принтера

Регистрирайте своя принтер онлайн на адрес www.bradycorp.com/register и ще получите безплатна поддръжка и актуализации за своя продукт. (Вижте задната корица на настоящото ръководство за информация за техническата поддръжка.)

Brady Workstation

Създавайте етикети на вашия компютър с помощта на Brady Workstation. Като предлага приложения, в които са вградени правила и стандарти, Brady Workstation ви помага да създавате знаци и етикети, за да поддържате вашите помещения безопасни и в съответствие с изискванията. Издеглете Brady Workstation безплатно днес от Workstation.BradyID.com.

Външен вид



- | | |
|----------|---|
| 1 | Капак |
| 2 | Бутона за включване на захранването (зелен) |
| 3 | Бутона за форматиран носител |
| 4 | Бутона за подаване на носител |
| 5 | Сензорен екран (обръща се навътре) |
| 6 | Клавиатура (обръща се навътре) |

- | | |
|-----------|---|
| 7 | Улей за изход за етикети |
| 8 | Палец за освобождаване на капака |
| 9 | USB, разширителни портове и Мрежова карта Brady |
| 10 | Свързване на захранващия кабел |
| 11 | Прекъсвач Вкл./изкл. |

Настройване на принтера

Свързване на захранването

Преди да свържете захранването, се уверете, че сте отстранили всички транспортни защищи около печатащата глава и в капака.

1. Включете захранващия кабел във входа за захранващ кабел отдясно на принтера и след това включете щепсела на захранващия кабел в контакта.
2. Поставете прекъсвача на захранването в положение ON (ВКЛ.)



Инсталиране на лентата

Илюстрации от вътрешната страна на капака показват как да се поставят лентата и носителят за етикети (лента).

1. Отворете капака, като дръпнете долния край на жълтия палец нагоре.

ВНИМАНИЕ

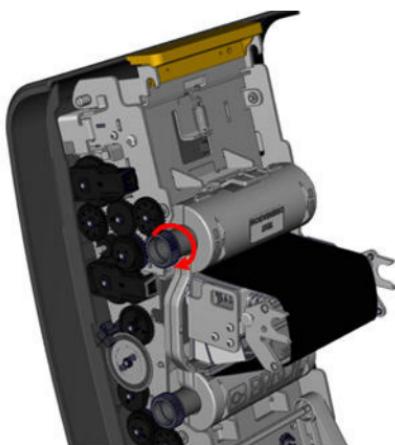
Капакът се отваря бързо. За лесно отваряне поставете ръката си върху капака, докато освобождавате палеца.

2. Поставете касетата с палеца нагоре, насочен навън, и поставете оголената част от лентата върху печатащата глава, а след това бутнете касетата напред, докато щракне на мястото си.



3. Завъртете бутона на шпиндела на лентата, за да стегнете лентата към печатащата глава.

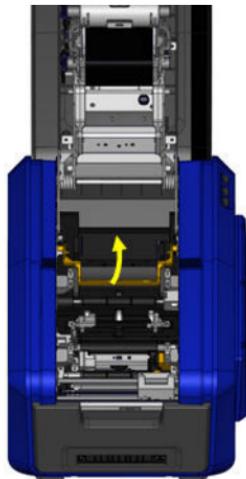
3



Поставяне на носител (лента)

4. Завъртете чистачката на носителя нагоре, достатъчно далеч от отделението за лентата.
5. Хванете ролката с лентата, която се подава над ролката, и сензорната клетка от лявата страна.

4



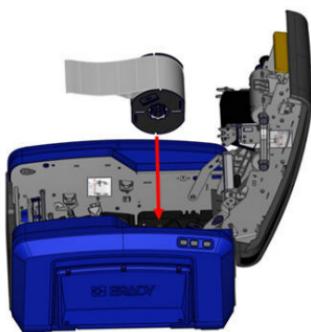
5



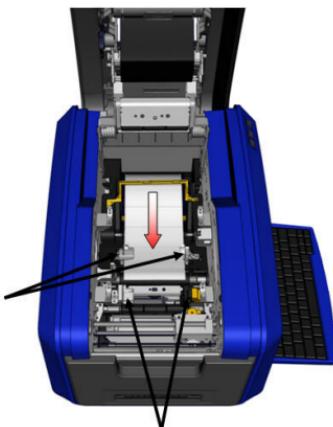
28 | Настройване на принтера

6. Пуснете ролката в отделението за лентата, като подравните сензорната клетка с четеца.
7. Завийте лентата с етикети под и през водачите на носителя, докато лентата покрие черната ролка.

6



7

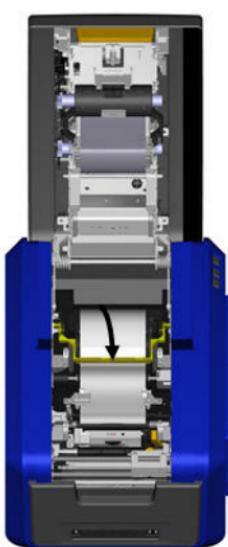


8. Хванете с два пръста лостчето за регулиране на лентата и пълзнете водачите на носителя, докато се подравнят с трансферната лента.
9. Ако използвате непрекъснат носител, спуснете пластината за носителя.

8



9



10. Затворете капака.



Включване

За да включите или изключите принтера:

1. Натиснете прекъсвача Вкл./изкл. отстрани на принтера.

За да включите или изключите дисплея:

2. Натиснете Power  (Захранване).

Извеждащ екран

Принтерът BBP®35/37 е снабден със сензорен екран. Докоснете с пръст желания избор на извеждащия екран.



Елемент №	Икона	Описание
1		Начало: Връща се към Началния екран от всяко място в приложението. Когато сте на Началния екран, този бутон е потъмнен.
2		Меню: Извежда Файл, Етикет и Системни опции.
3		Печат: Извежда диалоговия прозорец Print (Печат) за отпечатване на текущия етикет. Ако няма нищо в Редактора, бутонът за печат е потъмнен.
4	Редактор	Област за въвеждане на текст или обект. Въведете текст, докоснете или изберете обекти за извеждане и редактиране в тази област. Също така Редакторът показва цвета на поставения носител и печатна лента, както и линийки, показващи дължината и ширината
5	Контролен панел	Основна област за избор на опции за създаване, редактиране и работа с етикети и обекти. Панелът се променя в зависимост от избраната опция. (Прочетете ръководството на потребителя за BBP®35/37 за пълни инструкции относно всички функции и характеристики на принтера.)
6	Лента на състоянието	Показва текущия размер на етикет и индикатори за количеството оставащи лента и носител.
7	Панел с инструментите	Предоставя допълнителни опции за избрания инструмент. Панелът с инструменти се променя в зависимост от избрания обект.

Менюта

Бутоњът за главното Меню извежда списък от подменюта за различни етикети или системни функции. За извеждане на опциите на менюто или подменютата:

1. Докоснете **Меню** за извеждане на подменютата.
2. В изскачашия списък докоснете желаната опция от подменю.
3. Продължете да докосвате опциите в подменютата, докато бъде изведен диалогов прозорец.

Избраното подменю може, на свой ред, да изведе друго подменю.



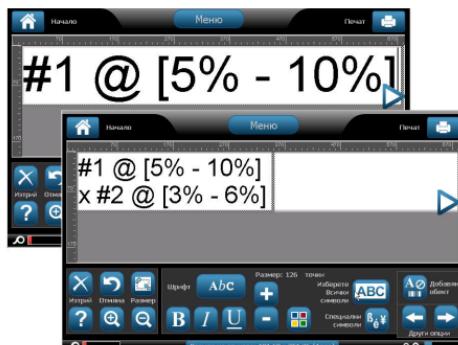
Опции на менюто	Описание
Файл	Създаване на нов файл, отваряне, запазване или изтриване на файл.
Етикет	Задайте размера и ориентацията на етикета, сложете рамка около етикета и изберете шаблон.
Система	Конфигуриране на настройките на часовника, избор на език, задаване на настройки по подразбиране за текст, баркод и печат. Извлечете информация за вашия принтер, импортирайте шрифтове и графики от компютъра с помощта на USB устройство. Осигурява актуализация на

Създаване на текстов етикет

Въвеждане на текст

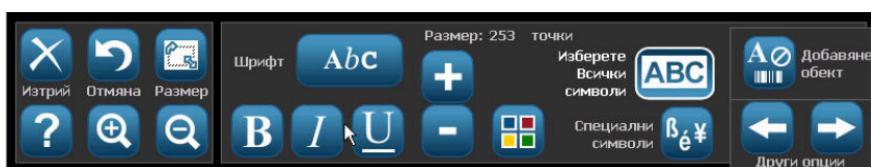
При първото включване на принтера се отваря Началната страница, на която мига вертикална чертичка (курсорът) и се извежда съобщение "Type or touch here..." ("Въведете текст или докоснете тук..."). Започнете въвеждането на текст чрез клавиатурата в позицията на курсора. Въведенитеят текст се оразмерява автоматично за изпълване на етикета.

Ако искате нов ред текст, натиснете клавиша [ENTER] на клавиатурата.



Редактиране на текст

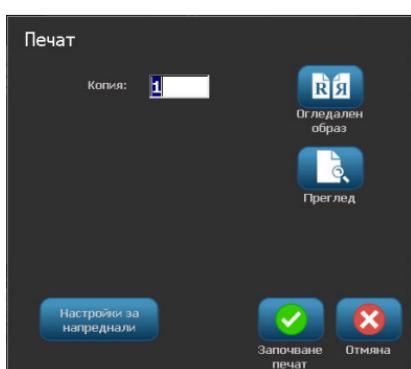
За да редактирате текста, докоснете текста, който искате да промените и след това докоснете някоя опция в Tools (Инструменти) или в контролния панел Text (Текст).



Отпечатване на етикет

За да отпечатвате етикет:

- Докоснете Print (Печат)
- Докоснете Start Print (Начало печат)



Unpack Your Printer

The following items are included in the standard BBP®35/37 package:

- BBP®35/37 Label Printer
- Documentation CD including electronic Quick Start Guide, User's Manual, and web links
- Power Cord
- USB Type B Cable
- Quick Start Guide
- Cleaning Kit

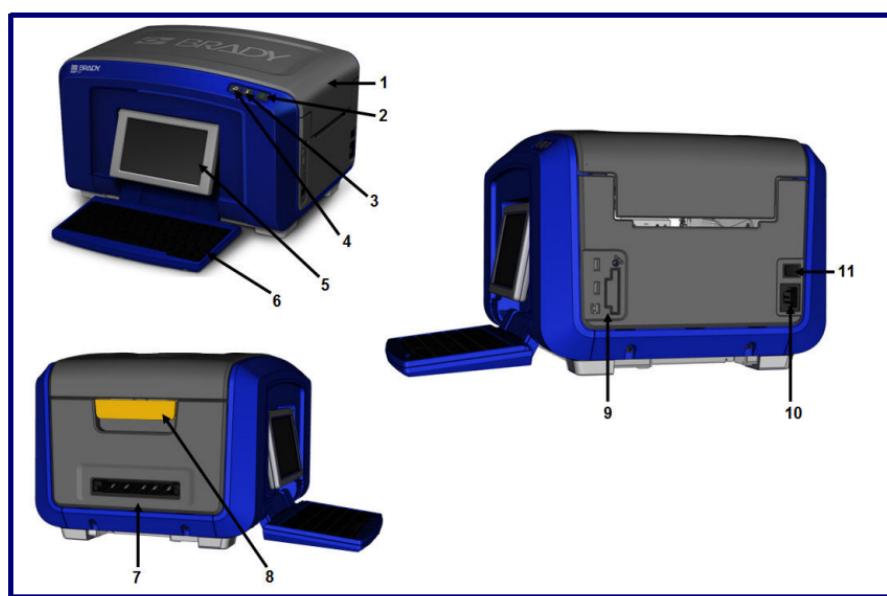
Register Your Printer

Register your printer on-line at www.bradycorp.com/register and receive free product support and updates. (Refer to the back cover of this guide for technical support references.)

Brady Workstation

Create labels with your PC using Brady Workstation. Providing apps that feature built in regulations and standards, Brady Workstation helps you create signs and labels to keep your facility safe and compliant. Download Brady Workstation for free today at Workstation.BradyID.com.

External View



- | | |
|----------|--------------------------|
| 1 | Cover |
| 2 | Power button (green) |
| 3 | Cut media button |
| 4 | Feed media button |
| 5 | Touch screen (flips out) |
| 6 | Keyboard (flips down) |

- | | |
|-----------|---|
| 7 | Label exit chute |
| 8 | Cover release latch |
| 9 | USB, Expansion Ports and Brady Network Card |
| 10 | Power cord connection |
| 11 | On/off switch |

Setting Up the Printer

Connecting Power

Before connecting power, be sure to remove any transportation protection from around the printhead and inside the enclosure cover.

1. Plug the power cord into the power cord connection port on the right side of the printer, then plug the other end of the cord into an AC power outlet.
2. Turn the power switch to ON.



Installing Ribbon

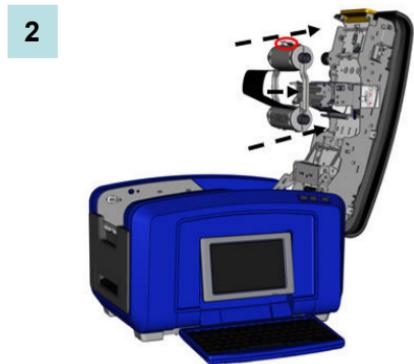
Illustrations on the inside of the cover show how to install the ribbon and label media (tape).

1. Open the cover by pulling up on the bottom of the yellow latch.

CAUTION

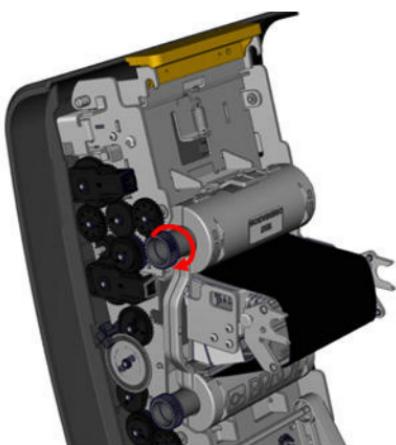
The cover pops open quickly. To ease the opening, place a hand on the cover as you release the latch.

2. With the cartridge tab on top, facing outward, place the exposed ribbon over the print head, then push the cartridge forward until it snaps into place.



3. Turn the ribbon spindle knob to tighten the ribbon over the printhead.

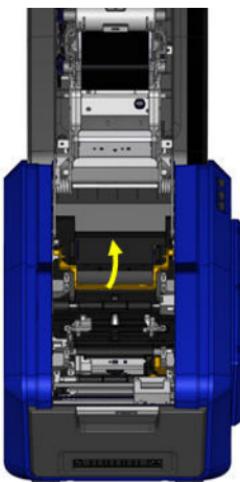
3



Installing Media (Tape)

4. Swing the media wiper bar up, out of the tape well.
5. Grasp the tape roll with the tape coming off the top of the roll and the touch cell on the left.

4



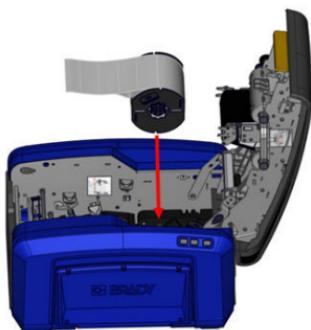
5



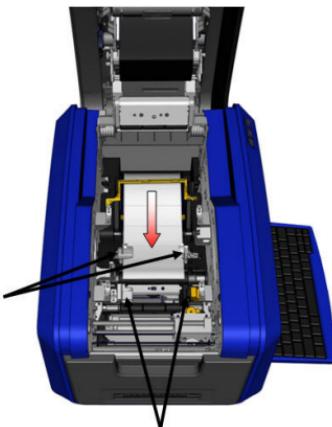
36 | Setting Up the Printer

6. Drop the tape roll into the tape well, lining up the touch cell with the touch cell reader.
7. Thread the label tape under and through the media guides, until the tape covers the black roller.

6

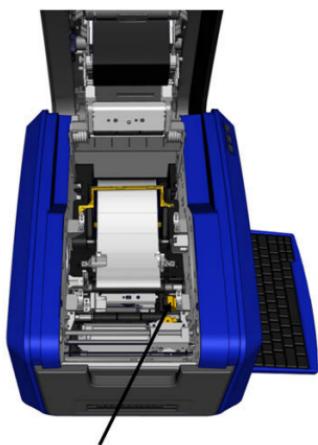


7

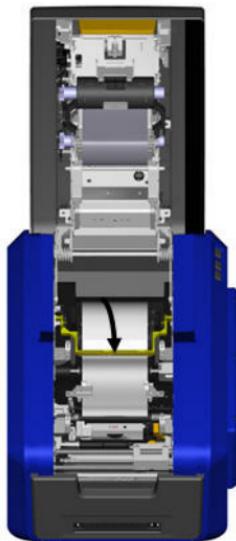


8. Pinch the tape adjustment lever and slide the media guides until they are lined up with the edges of the tape liner.
9. If using continuous media, lower the media bar.

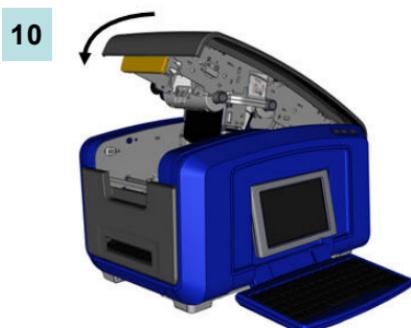
8



9



10. Close the cover.



Power On

To turn the printer on or off:

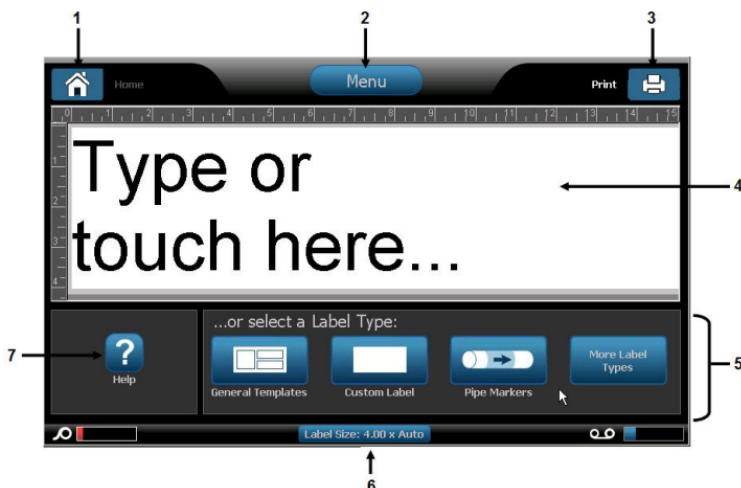
1. Press the on/off switch on the side of the printer.

To turn the display on or off:

2. Press **Power** .

Display Screen

The BBP®35/37 printer uses touch screen technology. Using your finger, touch the desired option on the display screen.



Item #	Icon	Description
1		Home: Returns you to the <i>Home</i> page from anywhere in the application. When you are on the Home page, the button is grayed out.
2		Menu: Displays File, Label and System options.
3		Print: Displays the <i>Print</i> dialog box for printing the current label. If there is nothing in the Editor, the print button is grayed out.
4	Editor	Text or object entry area. Type, touch or select objects to display and edit in this area. The Editor also shows the color of the installed media and ribbon and displays rulers indicating the length and width of the label.
5	Control Panel	Primary area for selecting options for creating, editing and working with labels and objects. The panel changes depending on what option is selected. (Refer to the BBP®35/37 user guide for complete instructions on all printer functions and features.)
6	Status Bar	Shows the current label size and indicators for the amount of media and ribbon remaining.
7	Tools Panel	Provides additional options for the specific tool selected. The Tools panel changes according to the object selected.

Menus

The main Menu button displays a list of sub-menus for different label or system functions. To display menu or sub-menu options:

1. Touch **Menu** to display the sub-menus.
 2. In the pop-up list, touch the desired sub-menu option.
- The selected sub-menu, in turn, can display another sub-menu.
3. Keep touching a sub-menu option until a dialog box displays.



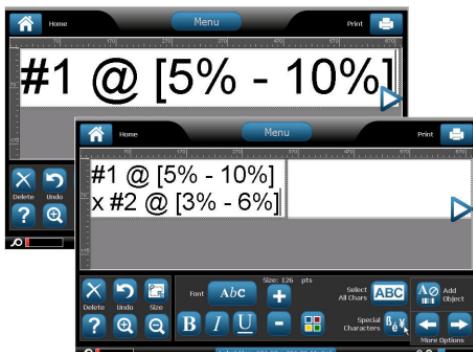
Menu Option	Description
File	Start a new file, open, save or delete a file.
Label	Set the size and orientation of the label, place a frame around the label, and select a template.
System	Configure clock settings, pick a language, set text, barcode, and printing defaults. Get information about your printer, import fonts and graphics from a PC through the use of an USB flash drive. Provides firmware upgrades through the PC or a USB flash drive. Also provides diagnostics for the printer.

40 | Printing a Label

Create a Text Label

Entering Text

When the printer is first turned on, you are presented with the Home page, displaying a blinking vertical bar (the cursor) and the message “Type or touch here...” Using the keyboard, begin entering text at the position of the cursor. The entered text automatically resizes to fill the label. If you want another line of text, press [ENTER] on the keyboard.



Edit Text

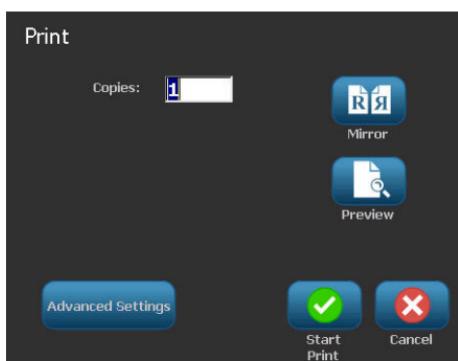
To edit text, touch the text you want to change, then touch any option in Tools or on the Text Control panel.



Printing a Label

To print a label:

1. Touch Print 
2. Touch Start Print 





Brady Worldwide Inc.

6555 West Good Hope Road

Milwaukee, WI 53223 U.S.A.

Telephone: 414-358-6600 USA Domestic

Facsimile: 414-438-6958

Websites

For repair or technical assistance, go to your regional Brady Technical Support website:

- **United States:** www.bradyid.com
- **Europe:** www.bradyeurope.com
- **Asia Pacific:** www.bradycorp.com
- **Australia:** www.bradyaust.com.au
- **Canada:** www.bradycanada.ca
- **Latin American:** www.bradylatinamerica.com

Phone Numbers

- 1-800-643-8766 (USA)
- 1-800-263-6179 (Canada)
- 44 1295 228 205 (UK)
- 01 800 112 7239 (Mexico)
- 55 11 3604 7729 (Brazil)
- 001-866-748-4424 (Latin America)

